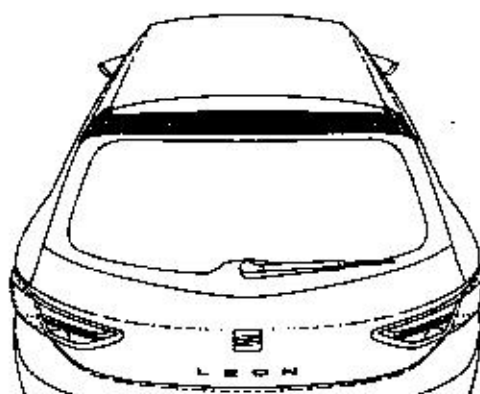




SEAT

Accesorios originales SEAT
 SEAT Original Zubehör
 SEAT Genuine Accessories
 Accessori originali SEAT
 Accessoires SEAT d'origine
 Оригинальные принадлежности SEAT
 SEAT γνήσια αξεσουάρ
 Acessórios originais SEAT
 SEAT origineel toebehoren
 Originální příslušenství SEAT
 Originalne akcesoria SEAT
 SEAT 原装配件

5F0.071.606.B

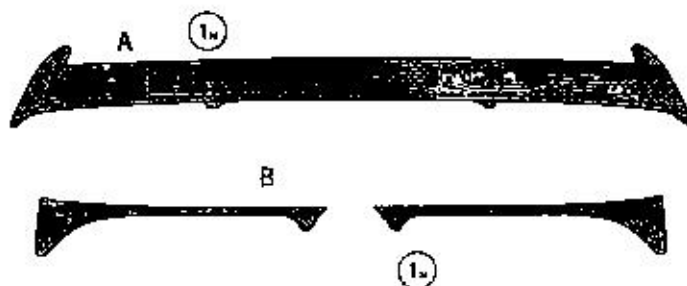


Instrucciones de montaje
 Montageanleitung
 Fitting instructions
 Istruzioni per il montaggio
 Notice de montage
 Руководство по монтажу

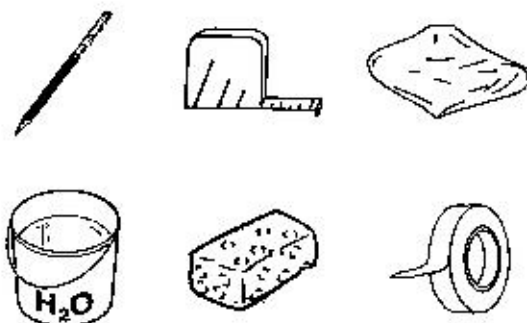
Οδηγίες συναρμολόγησης
 Manual de montagem
 Montagehandleiding
 Montáži návod
 Instrukcja montażu
 安装说明书



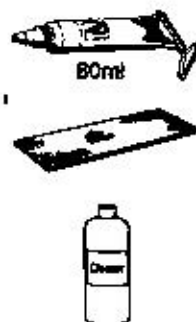
Partes Incluídas
 Inkludierte Teile
 Components Included
 Parti incluse
 Pièces comprises
 Детали, входящие в комплект
 Συμπεριλαμβόμενα
 Peças incluídas
 Inbegrepen onderdelen
 Zahnuté diely
 Dostarczone części
 嵌入部件

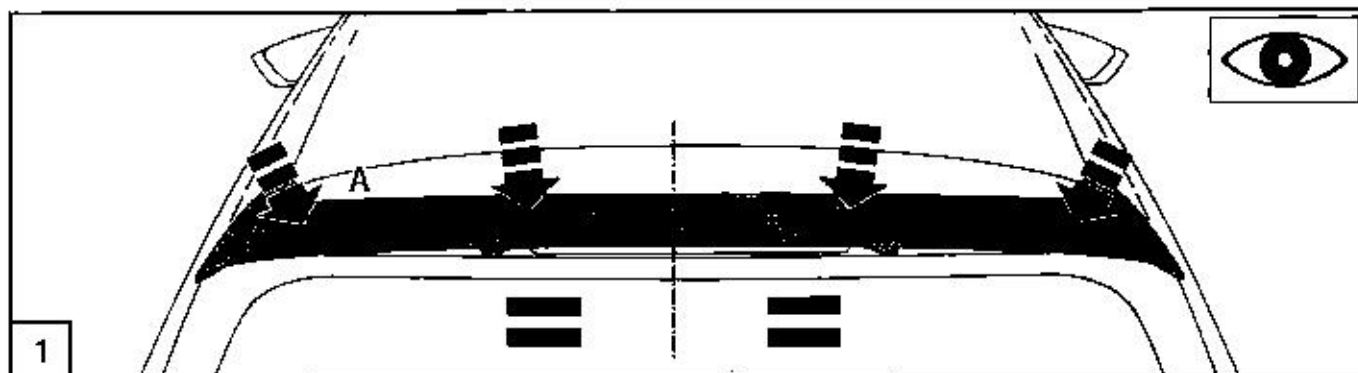


Herramientas necesarias
 Erforderliche Werkzeuge
 Required tools
 Utensili necessari
 Outils nécessaires
 Необходимые инструменты
 Απαιτούμενα εργαλεία
 Ferramentas necessárias
 Vereiste gereedschappen
 Potřebné nástroje
 Wymagane narzędzia
 所需工具

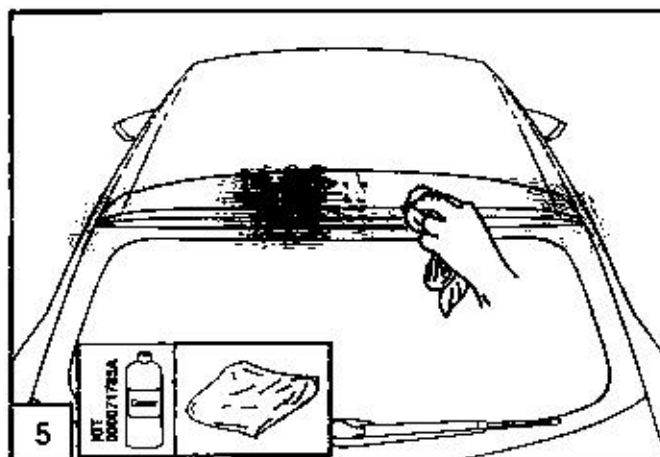
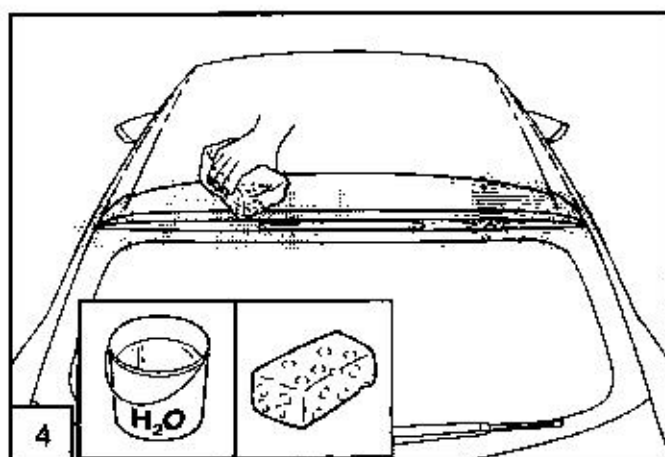
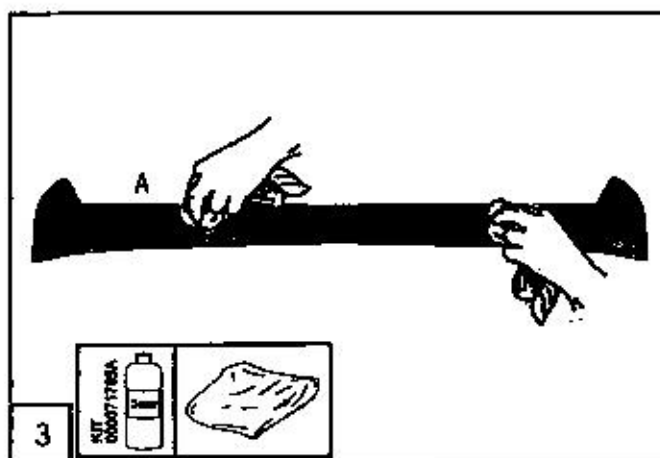
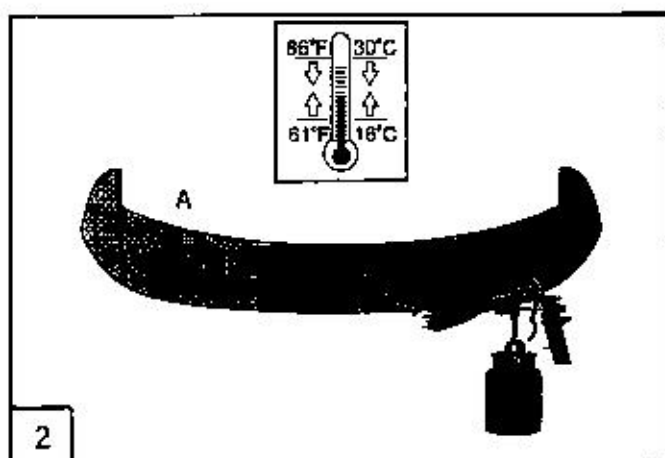


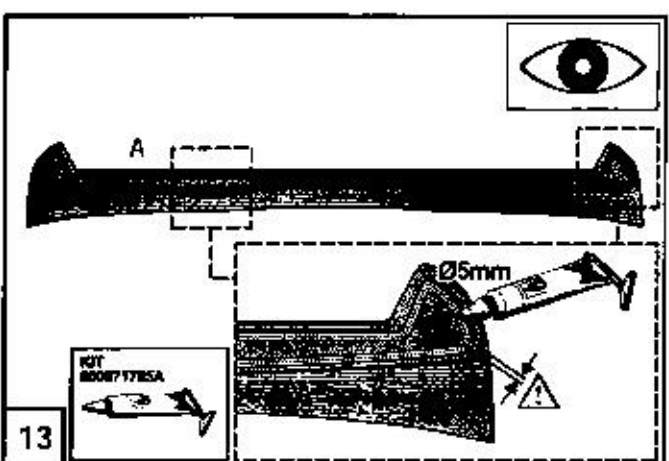
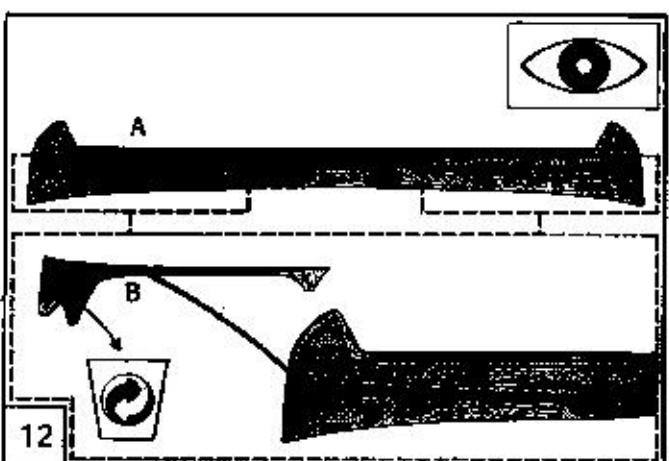
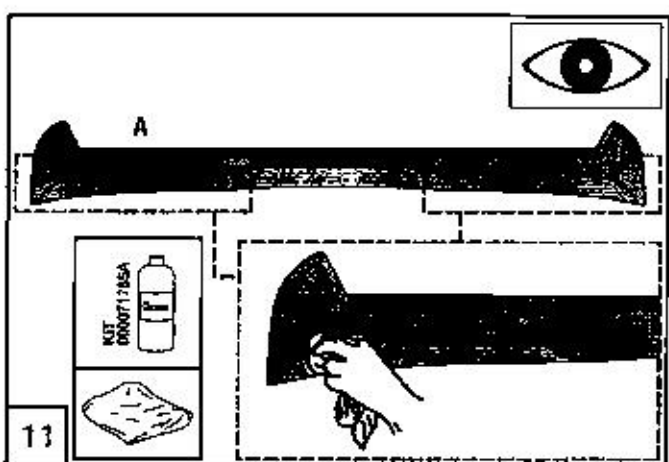
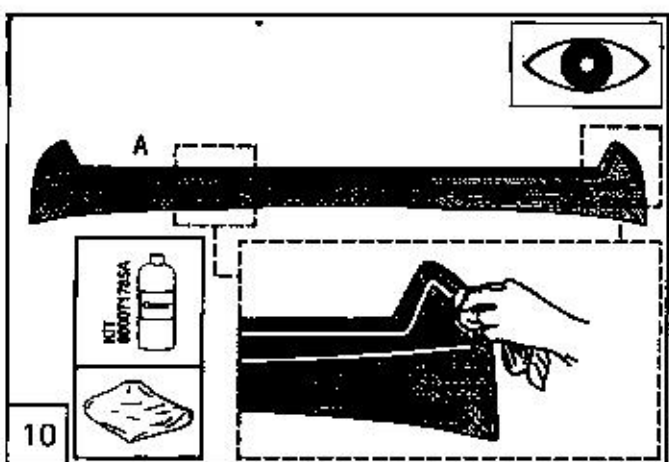
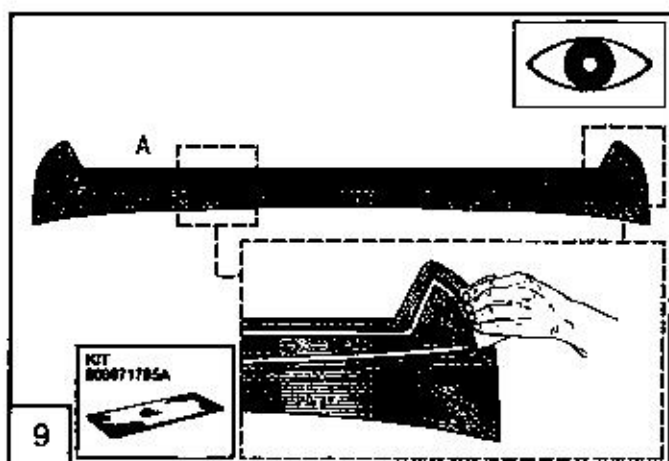
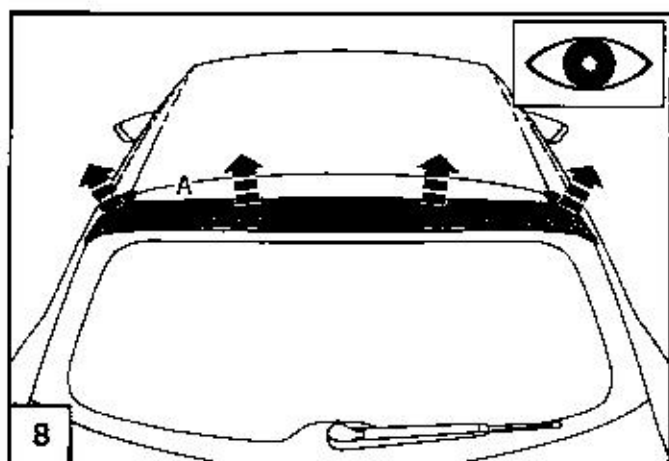
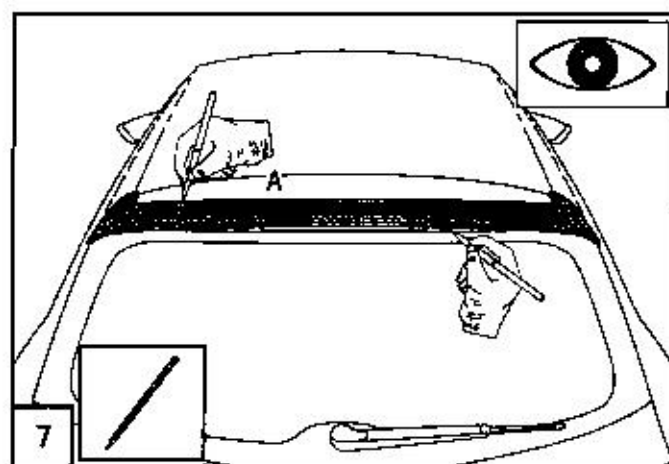
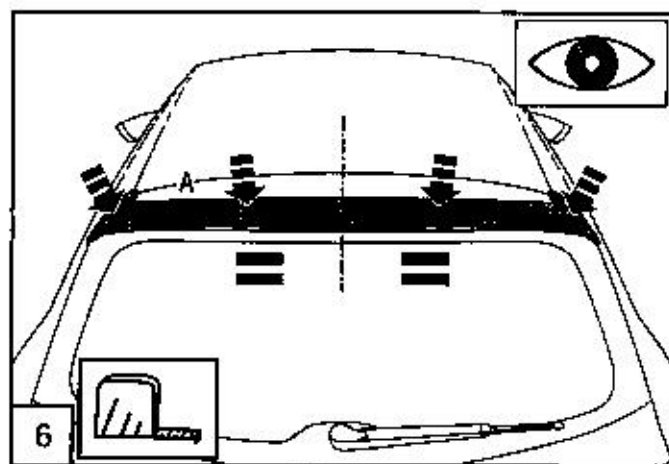
KIT
 000071785A

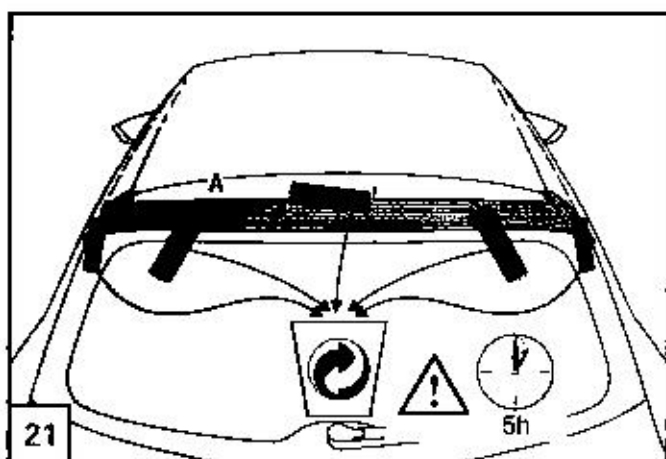
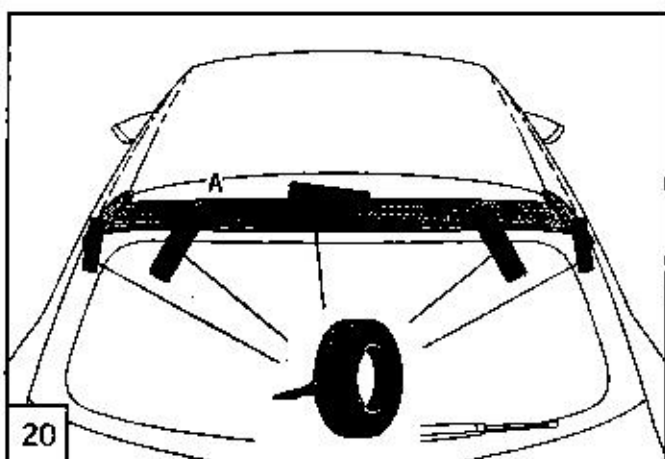
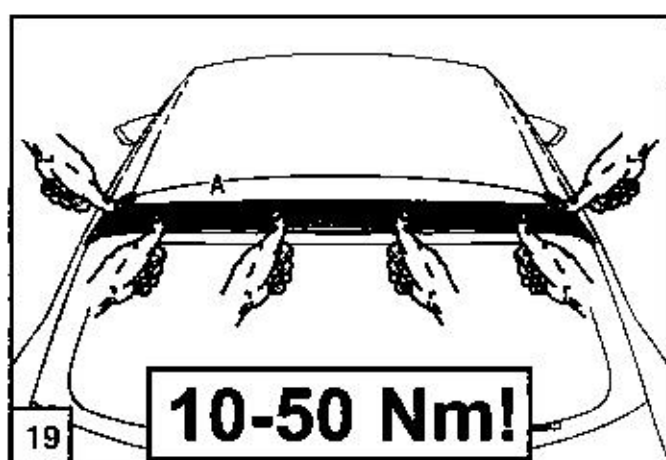
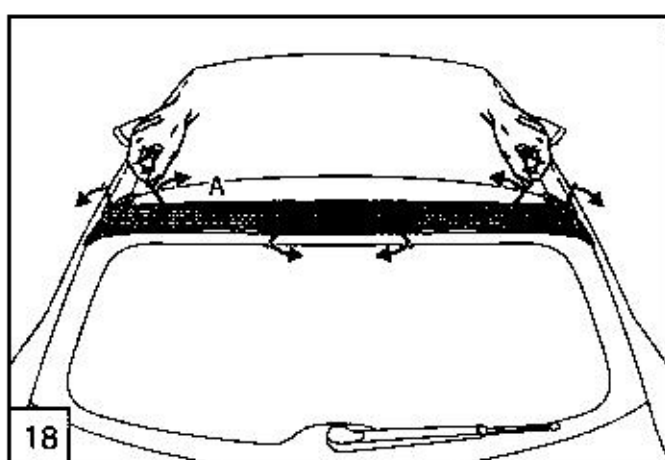
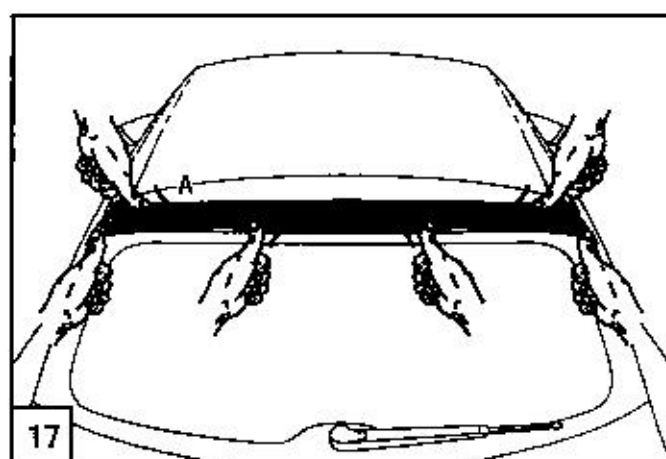
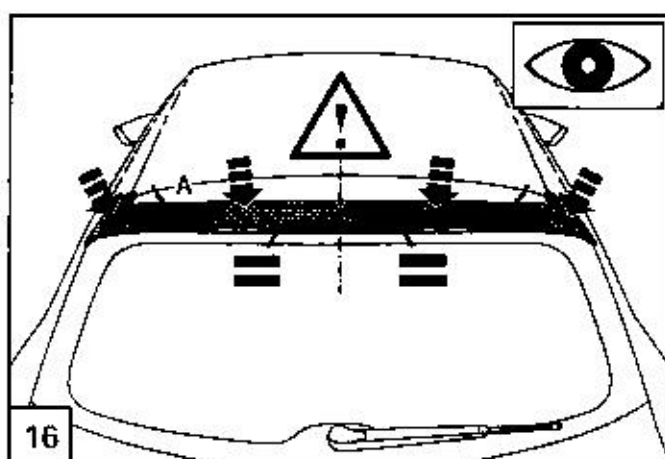
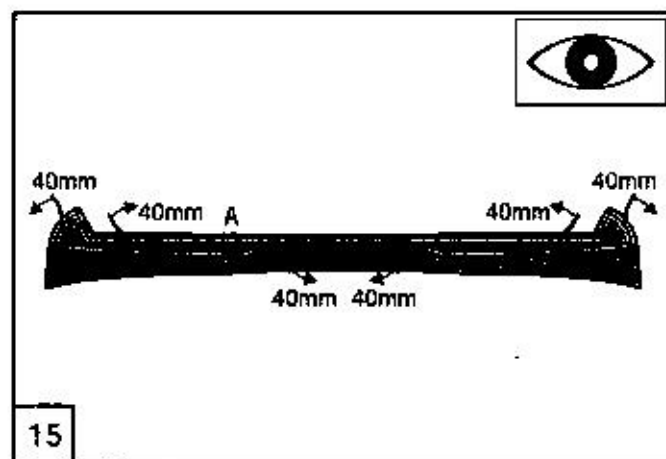
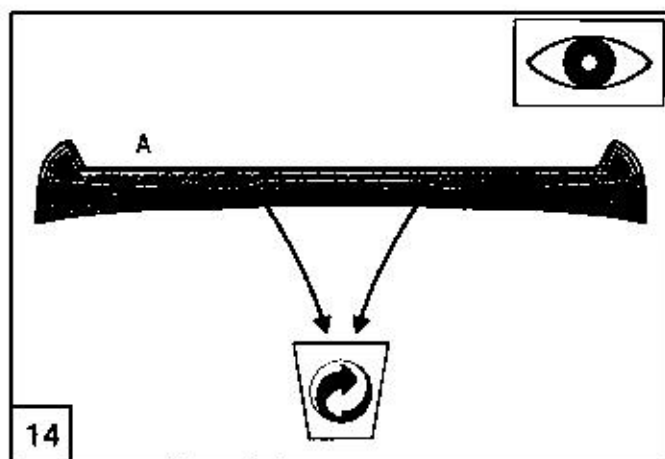


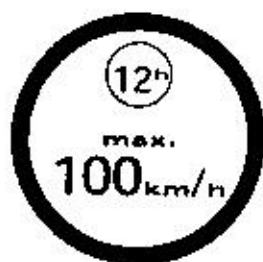


- 1**
- E** Debido a las posibles tolerancias en la forma de su portón, posicionar previamente el alerón teniendo especial atención en que la pieza siga la forma original del portón (ver figura 1). En caso contrario, ajustarlo con precaución.
 - D** Aufgrund möglicher Abweichungen in der Form Ihrer Kofferraumtür bitten Sie bitte zuerst den Spoiler und achten Sie besonders darauf, dass die Form des Spoilers exakt der Form der Kofferraumtür folgt (vgl. Abb. 1). Ansonsten muss das Teil sorgfältig modelliert werden.
 - GB** Due to the possible tolerances in the shape of your boot door, please previously assemble the spoiler paying special attention that the shape of the spoiler follows the shape of the original door boot (see picture 1). In opposite case, the part has to be modelled carefully.
 - IT** A causa delle tolleranze possibili nella forma del vostro portellone posteriore, montare prima l'alerone prestando particolare attenzione al fatto che la forma dell'alerone segua la forma del portellone originale (vedi figura 1). In caso contrario la parte deve essere modellata con cura.
 - F** En raison des différences possibles de forme de la porte de votre coffre, veuillez d'abord monter le spoiler en veillant bien à ce que la forme du spoiler suive la forme du coffre d'origine (voir la figure 1). Sinon, la pièce devra être reformée avec précaution.
 - RU** В связи с возможными допусками на форму двери багажного отсека сначала собираете спойлер, обращая особое внимание на соответствие формы спойлера исходной форме двери багажного отсека (см. рисунок 1).
 - GR** Εξαιτίας πιθανών ανοχιών στο σχήμα της πόρτας του χώρου αποσκευών, παρακαλούμε να αναμορφώσετε αρχικά το πτερύγιο πρόσδεσης προσέχοντας ιδιαίτερα, ότι το σχήμα του ακολουθεί το σχήμα της αρχικής πόρτας του χώρου των αποσκευών (βλέπε σχήμα 1). Σε αντίθετη περίπτωση, το μέρος αυτό πρέπει να διαμορφωθεί προσεκτικά.
 - P** Devido às possíveis tolerâncias na forma da sua porta, coloque previamente o spoiler, tendo um especial cuidado para que a forma do spoiler se adapte à forma original da porta (ver figura 1). Caso contrário, moldar cuidadosamente a peça.
 - NL** In verband met mogelijke toleranties van de achterklep de spoiler eerst positioneren, waarbij er goed op geteld dient te worden dat de vorm van de spoiler en de vorm van de originele achterklep overeenstemmen (zie afb. 1). In het tegengestelde geval het onderdeel voorzichtig aan de vorm aanpassen.
 - CZ** Z důvodu možných tolerancí tvaru u Vašich dveří zavazadlového prostoru, věnujte při předcházející montáži spoileru zvláštní pozornost formě, aby tvar spoileru následoval tvar originálních dveří zavazadlového prostoru (viz obr. 1). V opačném případě musí být díl pečlivě modelován.
 - PL** Ze względu na możliwe różnice w kształcie bagażnika, należy najpierw zamontować spoiler i zwrócić szczególną uwagę na to, czy kształt spoilera dokładnie odpowiada kształtowi drzwi od bagażnika (porównaj zdjęcie 1). W innym razie należy starannie dopasować część.
 - CH** 由于行李厢盖的外形可能存在一定偏差，请先安装扰流板，并要特别注意扰流板的外形应与行李厢盖的一致（参见图1）。







48^h